



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018

COMISIÓN FACILITACIÓN FRONTERIZA

Subcomisión de Temas Marítimos

Presidente: Capitán de Navío Sr. Pablo Sepúlveda Rodríguez, Armada de Chile
Copresidente: Prefecto Mayor Sr. Guillermo Giménez Pérez, Prefectura Naval Argentina

Estado de avance de compromisos registrados en acta anterior:

Se procede a la lectura del acta anterior de fecha 30 de marzo de 2017, realizada en la ciudad de El Calafate, Provincia de Santa Cruz, República Argentina, sin merecer observaciones.

Temas tratados en la presente sesión y acuerdos pactados:

1. Iniciar las coordinaciones para la elaboración de planes de contingencia conjuntos para la búsqueda, salvamento y combate a la contaminación en lagos binacionales, que se encuentran en etapa inicial.

La Autoridad Marítima de Aysén informa que ha establecido contacto con la Dirección de Región Sur de la Prefectura Naval Argentina para iniciar las coordinaciones para elaboración de planes de contingencia sobre estos temas.

Se propone mantener este tema para verificar el estado de avance en la próxima reunión.

2. Homologación de la normativa respecto a la exención de la exigencia de practicaje para las naves menores que ingresan al puerto de Ushuaia.

El Consejero Regional de Magallanes y Antártica Chilena don Marcelo Garrido plantea la posibilidad de avanzar en la temática solicitando su tratamiento a nivel de las Cancillerías de ambos países.

Se propone cerrar tema en esta Subcomisión.



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018

3. Realizar procedimientos de control de artes de pesca en el canal Beagle, en conjunto entre ambos países.

Las Autoridades Marítimas de ambos países manifiestan que los procedimientos de control de artes de pesca se vienen realizando conforme a protocolos establecidos en las reuniones bilaterales de la Gobernación Marítima de Puerto Williams y la Prefectura de Ushuaia e Islas del Atlántico Sur, lo que se ha llevado de acuerdo a lo convenido. En tal sentido, se propone el cierre de este tema en la agenda de esta Subcomisión.

4. Resguardo Lacustre Lago Cochrane (Gobernación Capitán Prat).

Expuesto este tema por el Sr. Gobernador de la Provincia Capitán Prat, la Subcomisión aprecia que esta inquietud es esencialmente interna del Estado de Chile y será abordada por la Autoridad Marítima de Aysén, por lo que se propone dar por cerrado este tema.

5. Impulsar la ejecución de un ejercicio real de combate a la contaminación, implementando procedimientos en áreas de interés común orientado al Canal Beagle.

Como fuera tratado en la III Reunión Bilateral DIRECTEMAR – PNA realizada en Valparaíso en agosto de 2018 y teniendo presente que el ejercicio de escritorio llevado a cabo en diciembre de 2015 resultó sumamente didáctico y útil para dar respuesta ante hechos contaminantes, y hasta tanto estén dadas las condiciones para la concreción de un ejercicio práctico conjunto, esas instituciones continuarán con la modalidad consistente en prácticas individuales, en su propia jurisdicción, con la participación de un observador de la otra parte. Se propone cerrar el tratamiento de este tema en la presente Subcomisión.

6. Informar sobre levantamiento parcial de cartografía del Lago O'Higgins.

La parte chilena informa que la Autoridad Marítima de Chile a través del Servicio Hidrográfico y Oceanográfico de la Armada publicó la carta SHOA N° 9420 Primera Edición 2016. Se propone cerrar este tema en esta Subcomisión.

7. Implementación de procedimientos ante derrames de hidrocarburos en áreas de interés común, orientado al Canal Beagle.

Ambas partes coinciden que la implementación de este tipo de protocolos debería ser tratado a través de las respectivas Cancillerías, teniendo presente que se efectuó en agosto de 2018 una reunión de alto nivel por las Autoridades Marítimas de ambos países.



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018

8. Intercambio de información en la gestión de agua de lastre y sedimentos de los buques.

Este tema fue tratado en la III Reunión Bilateral DIRECTEMAR – PNA realizada en Valparaíso en agosto de 2018, además de otros foros donde han participado ambas Instituciones, en las que se ha coincidido en designar puntos de contacto para materializar el intercambio de información y experiencia sobre la implementación del Convenio BWM-2004, al tenor de la reciente ratificación por parte de la República Argentina. Se propone cerrar el tema en la presente Subcomisión.

9. Conectividad marítima entre Ushuaia – Puerto Williams.

Se reitera la necesidad de que esta temática tenga tratamiento a nivel de Cancillerías de ambos países a fin de alcanzar un acuerdo de regulación en materia de transporte por agua en el Canal Beagle. Por tal razón, se propone cerrar el tratamiento en esta Subcomisión.

10. Intercambio de información entre puestos de vigilancia y control del tráfico marítimo en la boca oriental del Estrecho de Magallanes.

Ambas partes manifiestan que la coordinación para intercambio de información en esta área se está cumpliendo y mejorando los procedimientos tanto en contacto como en desarrollo tecnológico. En tal sentido y habiendo alcanzado satisfactoriamente un nivel de cumplimiento de la temática, ambas partes proponen retirarlo de la agenda de temas a tratar en la próxima reunión.

11. Realizar procedimientos de control de artes de pesca, en conjunto entre ambos países.

Este tema fue abordado en el punto 3 de la presente acta.

12. Intercambio de información en zarpadas de veleros y naves, entre los puertos de Ushuaia (ARG) y Williams (CH).

Este tema se está cumpliendo habitualmente entre ambas Autoridades Marítimas por lo que se propone sacarlo de la agenda para la próxima reunión.

13. Acciones conjuntas a implementarse desde los Puertos de las ciudades de Ushuaia y Punta Arenas.

Tema 9 de agenda año 2017. Debido a la amplitud de este punto, se propone que sea abordado en otra Subcomisión de este Comité.

14. Tratamiento de mercaderías destinadas a Zonas Francas y Depósitos Fiscales.

Tema 11 de agenda año 2017. Debido a la amplitud de este punto, se propone que sea abordado en otra Subcomisión de este Comité.



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018

15. Promoción y fomento de reparaciones navales en la región Patagonia Austral.

La Subcomisión analizó el tema propuesto y estableció que ya existen los canales idóneos para solicitar las autorizaciones correspondientes para desarrollar actividades de reparaciones navales. Atendida la naturaleza del tema propuesto, se estima que lo anterior debe ser analizado en otra Subcomisión de este Comité.

Se recomienda cerrar el tema en esta Subcomisión.

16. Practicaje y pilotaje.

Se tomó conocimiento en esta Subcomisión del acta de la Reunión ANAU – TERZONA del mes de septiembre de 2018:

“La Comandancia del Área Naval Austral de la Armada Argentina solicitó a la Comandancia en Jefe de la Tercera Zona Naval de la Armada de Chile, estudiar la factibilidad de facilitar el embarque o desembarque de prácticos en cercanías del área Moat / Isla Picton y área banco Herradura – Pto. Williams / Pto. Almanza, en el Canal Beagle, en caso de existir condiciones adversas de meteorología y mar, que no permitan cumplir con los puntos ya establecidos para estos fines, y a futuro establecer un protocolo pertinente.

En la presente reunión, las partes acuerdan que el citado tema sea estudiado por los respectivos Estados Mayores y Autoridades Marítimas, proponiendo abordar esta solicitud con mayores antecedentes en la próxima Reunión XXXII del mes de mayo de 2019”.

17. Proyecto de Convenio Lacustre.

Este tema está siendo tratado a nivel de las Cancillerías de ambos países, por lo que se recomienda cerrar el tema en esta Subcomisión.

18. Implementar coordinaciones de seguridad entre ambas Autoridades Marítimas, en oportunidad de realizarse eventos deportivos en aguas del Canal Beagle desde la costa argentina hacia la costa chilena y viceversa.

Se están implementando coordinaciones entre las Autoridades Marítimas con responsabilidad en el Canal Beagle con el fin de facilitar aspectos de seguridad en la realización de eventos deportivos, tales como el cruce a nado de dicho canal. Se propone cerrar el tema en esta Subcomisión.



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018


Resumen para adjuntar al acta final del Comité: **(Obligatorio)**

Los miembros de la Subcomisión destacan los avances alcanzados que han permitido proponer la conclusión de distintos temas en los puntos abordados. En este sentido, se propuso dar por concluidos 11 de los 18 puntos revisados y se pudo constatar el avance del resto de los temas, cuyo desarrollo será materia de las futuras reuniones. De la misma manera se logró identificar aspectos que deberán ser canalizados a niveles superiores a esta Subcomisión, especialmente los relacionados a la conectividad marítima entre Ushuaia y Puerto Williams, la implementación de procedimientos ante derrames de hidrocarburos en áreas de interés común, proyecto de convenio lacustre y la homologación de normativas relativas a la exención de exigencia de practica de naves menores que ingresan a Ushuaia.

Pablo Sepúlveda Rodríguez
Capitán de Navío – Armada de Chile
Jefe de Estado Mayor de la Tercera Zona Naval
Presidente de Subcomisión


Por la República de Chile

Guillermo José Giménez Pérez
Prefecto Mayor – Prefectura Naval Argentina
Jefe de Prefectura Ushuaia e Islas del Atlántico Sur
Copresidente de Subcomisión


Por la República Argentina



Coyhaique 16, 17 y 18 de octubre 2018
Región de Aysén - Chile

XXVII COMITÉ DE INTEGRACIÓN AUSTRAL

Coyhaique, 16, 17 y 18 de 2018

ANEXO DE ASISTENTES A LA COMISIÓN DE FACILITACIÓN FRONTERIZA – SUBCOMISIÓN DE TEMAS MARÍTIMOS

<p>Luis BÁEZ Chavarría Gobernador de la Provincia "Capitán Prat"</p>	 <p>César CRUZAT Zúñiga Capitán de Navío LT Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales de la D.G.T.M y M.M.</p>
 <p>Verónica CHIFFEL Figueiredo Primer Secretario Embajada Argentina en Chile</p>	 <p>Luis Rafael SGRILLETI Capitán de Navío Jefe de Estado Mayor del Área Naval Austral</p>
 <p>Sergio VALENZUELA González Capitán de Fragata LT Gobernador Marítimo de Aysén</p>	 <p>Óscar Alfredo FORESTIERI Prefecto Principal Abogado Prefectura Naval Argentina</p>
 <p>Pedro HERRERA Cabrera Capitán de Fragata LT Gobernador Marítimo de Punta Arenas (S)</p>	 <p>Marcelo GARRIDO Pino Consejero Regional de la Región de Magallanes y Antártica Chilena</p>
 <p>Jaime RODENAS Bustamante Capitán de Fragata Jefe de Estado Mayor del Distrito Naval Beagle</p>	 <p>Pedro TORRES Sánchez Teniente Primero JT Auditor (S) de la Tercera Zona Naval</p>